



FLORENCE COLLECTIONS



PRESTIGIOSI SPAZI Ambiento pieno di classe ed esclusiva raffinata, l'essenza Firenze dialoga con la nobiltà superfice della pelle, sobrietà di modulare e di maniglie dalle forme caratteristiche formate, scintille a foglia argentea. Lussuosa atmosfera, misurata equilibrio formale, espressione di marcato gusto e prestigio.

OPULENT ROOMS Externally refined living room furniture. The soft essence is in connection with the material leather surface, which is expressed by mouldings and formally characterized handles, polished with silver foil. Luxurious atmosphere, measured formal balance, which are the expression of taste and prestige.

ПРЕСТОЖИЕ ПРОСТРАНСТВА Окружение полной формы высшего класса и исключительной утонченности. Элегантность и детали с впечатляющей поверхностью кожи, строгость резьбы и другие характерные формы, полированные серебряной фольгой. Атмосфера лоска, сбалансированная выверенная форма, выражение утонченности вкуса и престижа.















PREZIOSE FINITURE A FOGLIA ARGENTO Precious silver finishes, combined with classic and modern characteristics fundamental to the Art Deco style, make the collection Marquise, expression of an innovative path for ambient of great elegance. Elegant details, unusual finishes, precise forms, characterized every single object, reflecting personality and uniqueness.

PREZIOSE FINITURE WITH SILVER FOX Strong formal values, classic and modern characters are basic characteristics of Art Deco and come to life again in the Marquise collection, which expressed a taste for analogous atmospheres. Elegant elegance, refined details, precise finishes characterize every single thing, giving it personality and uniqueness.

ДОРОЖАЯ ОТДЕЛКА СЕРЕБРЯНОЙ ФОЛГОЙ Дорожная ценность, классические черты и современные черты характерны для Арт Деко и оживают в коллекции Маркиза, которая воплощает вкус для аналогичной среды высшего качества. Элегантная элегантность, тонкие детали, точные отделки характеризуют каждый отдельный предмет, давая ему персональную уникальность.









ABG

www.abg.it

tel. 24 numero verde 800 00 00 00





ATMOSFERE "ART DECO"

La luce scandisce le superfici e i profili, accentuandone le morbidezze. La struttura lignea sottolinea gli esalti, attraverso contrasti cromatici, l'agilità delle forme. Atmosfera, misurato equilibrio tra monumentalità e monumentalità, ambienta in sé ogni ambiente a ricercata atmosfera d'epoca, capace di parlare il presente.

"ART DECO" ATMOSPHERES Light scans the surfaces of leathers, accentuating their soft beauty. Wood structures magnify, through chromatic contrasts, the elegance of shapes. Atmosphere is a balance between monumentality and refinement, able to hold and reflect atmospheres from the past, be open to the present.

АТМОСФЕРА "АРТ ДЕКО" Свет подчеркивает рельефы кож, акцентируя мягкость форм. Лаконичная структура подчеркивает и выделяет, используя контрастный цвет, изящество форм. Атмосфера, выстроенная в равновесии между монументальностью и утонченностью, создает вокруг себя атмосферу прошлой эпохи, марширующей в настоящее.







PARTICOLARI... OCCASIONI

Un ambiente pieno di grande funzionalità ed eleganza, in cui amici, parenti e amici. Conversare in piacevole compagnia in uno spazio di raffinata ricercatezza e calda atmosfera, gli elementi caratteristici della serie creano preziosi e ricercati ambienti. Spazi, dove momenti difficili diventano occasioni particolari.

SPECIAL... OCCASIONE. Functional and elegant dining room, where people can welcome guests and friends. Talking in pleasant company in a refined room and a warm atmosphere of details show precious equipment. Rooms where usual life becomes special occasions.

КОМФОРТ... КОМОРНОСТЬ. Современный стиль функционален и элегантен, а теплый интерьер создан в деталях. Обстановка в приятной компании и атмосфера теплоты и комфорта, элементы дизайна создают в себе уют и исключительность. Пространства, где обычные моменты становятся особенными.







FIG. 40 FURNITURE COLLECTION I VENTURA







RIDERCATEZZA CROMATICA

Le morbide e materiche superfici dei poltroni, deliziosi con le tonde sfumature violacee della struttura lignea. Vitrini superficiali decorati con foglia argentea e lucidi particolari in acciaio cromato diventano elementi caratteristici della luce.

CHROMATIC REFINEMENT The soft surfaces of leathers are in connection with the bright purple nuances of wooden frames. Shining surfaces, decorated with silver foil and bright details in chromium-plated steel become a catalyst of light.

КРОМАТИЧЕСКОЕ УТОЧНЕНИЕ Мягкие и матовые поверхности кресел, изящные с тёмными фиолетовыми оттенками деревянные рамы. Блестящие поверхности, украшенные серебристой фольгой и яркими деталями из хромированной стали становятся элементами характера света.









SENSUALI SUPERFICI

La sedute si combina formalmente e stilisticamente con gli elementi costituenti, creando ambienti di gusto elegante e raffinato alla di via. La sedute formale della modernità e della eleganza, la sovrapposizione e la fusione di forme e linee, la sovrapposizione e la fusione di forme e linee, la sovrapposizione e la fusione di forme e linee.

SENSUAL SURFACES The seats combine themselves formally and stylistically to constituent elements, creating surroundings with subtle and refined taste. Formal values of mouldings and finishes, treated with star foil, becomes typical and continuity elements of the collection.

ЧУВСТВЕННАЯ ПОВЕРХНОСТЬ Сиденья сочетаются формально и стилистически с элементами мебели, создавая окружающее пространство с изысканным и элегантным вкусом. Формальные значения линий и отделки, обработанные звездной фольгой, становятся типичными элементами и обеспечивают целостность коллекции.







ELEGANZA DEI PARTICOLARI, RIGOROSE VOLUMETRIE

Manifatti progettati ambientati in alto classe dal carattere esclusivo. Una raffinatezza delle lavorazioni a foglio argento, in trasparenza bruno e grigio-azzurro, esaltano il rigore delle forme e l'eleganza delle proporzioni, una cura preziosa il grande dettaglio e il minuto equilibrio.

ELEGANCE OF DETAILS, RIGOROUS VOLUMETRY Manifatti made, ambienting top class forms, the handcraft working with silver foil, the transparent finishes with shades magnify the exactness of shapes and the elegance of proportions, a prestigious and well-balanced design item.

ЭЛЕГАНТНОСТЬ ДЕТАЛЕЙ, ТОЧНЫЕ ОБЪЕМЫ Манфакты из прозрачных серефферы высшего класса с золотистыми акцентами, на фоне темных тонов серефферы фактурной, прозрачность тонов, подчеркивают строгость форм и элегантность пропорций, для объектов высочайшей престижности и гармоничной эстетики.









RIDERCATI STILI DI VITA

Permanente atmosphere per stare "la notte". La scelta e accogliente scelta di colori, accuratamente lavorati. Integrità da raffinate modernità ed elementi decorativi fin a foglia argentea, lo stesso lo superficie, accostamenti a forme. Materiali, ambienti tutto per alcune personalità e momenti di vita.

PERMANENT LIFESTYLES - Permanent atmosphere to be "the night". The warm and welcoming feeling of fabrics, accurately worked and highlighted by refined mouldings and decorative elements finished with silver foil, makes surfaces elegant, understating shapes. Materials in right forms for strong personalities and refined lifestyles.

ПОСТОЯННОСТЬ ЖИЗНЕННОГО СТИЛЯ - Постоянное состояние для нахождения ночью. Тепло и уютная атмосфера благодаря тщательно подобранным оттенкам, аккуратно обработанным поверхностям, декоративным элементам, выделенным поверхностям, подчеркнутым формам. Материалы, среда для избранной личности и утонченных образов жизни.







RAFFINATE LAVORAZIONI

Le classiche forme della camera, scandite dall'elemento delle offer-
te tipologie di poltrone, caratterizzano solitamente i salotti, elemento principe dello spazio notte. Un ambiente dove lasciare emergere
la morbidezza superficiale e raffinata, perfezionata decorativa, espressione di ricercato gusto e di sobria eleganza.

REFINED WORKMANSHIP: The classic shapes of bedrooms, with its typical alternation of different typologies of sofas, are characteristic
of the bed, which is the main element of the bedroom. A room where you can be wrapped up by soft surfaces and refined details, express-
ion of taste and sober elegance.

РАФИНИРОВАННЫЕ РАБОТЫ: Классические формы спален, подчеркнутые разнообразием различных типов кресел, определяют стиль
пространства, главным элементом которого является кровать. Это место, где вы можете укрыться мягкой поверхностью и утонченными декоративными
подробностями, выражающими изысканный вкус и строгую элегантность.



















ESSENZIALITÀ FORMALE

Minimal cella da lavoro, differenzia spazio da clienti conosciuti, nuovi e anonimi, attraverso la geometria forma. Master: creare ambiente di lavoro elegante e accogliere visitatori, uno spazio pieno, essenziale, di forte personalità.

FORMAL ESSENTIALITY: Job cell office, differentiated essential with different material and chromatic contents, underline the geometric shapes. Master: create elegant and comfortable environment, an essential room for strong personality.

ОСНОВНОСТЬ ФОРМ: Минимал пространство для работы, различие между известными клиентами и новыми, подчеркнуть геометрию формы. Мастер: это создать элегантную среду взаимодействия и уют, необходимая пространство для сильной личности.











ARMONIA TRA FUNZIONE ED ESTETICA Spazi di lavoro in cui le diverse
funzioni convivono nella armoniosa e razionalizzata l'armonia. La flessibilità della struttura permette di articolare lo spazio perenni in modo
razionale per noi rispetto delle diversificate funzioni del contenitore. Razionalizzato l'armonia armonica, raffinati accostamenti di superfici, per
proiettare spazi di valore creativo dove sorgono le imprese, attività.

HARMONY BETWEEN FUNCTIONALITY AND AESTHETICS Work rooms where formal values become fluid and characteristic, and
functioning. Flexibility of structure allows to articulate well space in a rational way, respecting the various functions of containing. Refined
handcraft, working refined matching of surfaces in order to project rooms of value where people can work.

ГАРМОНИЯ МЕЖДУ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬЮ И ЭСТЕТИКОЙ Рабочие помещения в которых функциональные ценности становятся особенностью
характерной окружающей среды. Гибкость структуры позволяет артикулировать пространство для себя вокруг не теряя при этом ее
различные функции. Разнообразные сочетания поверхностей, для проектирования обстановки высшего качества и
творческой профессиональной деятельности.











DUTTILI VERSATILITÀ DELLA PELLE

L'accostamento di colori, luci e stampe, crea notevoli effetti cromatici, evidenziati dalla struttura in legno frassino che dà dolce e morbida forma. L'accostamento formale e materico diventa elemento caratteristico: singoli elementi di arredo conferiscono personalità e stile elegante.

DUCTILE VERSATILITY OF LEATHERS The matching of leathers, plain or printed, creates soft chromatic effects, underlined by the soft and serene delineating to soft shapes. Material and formal matching becomes typical characteristic of single furnishings elements, giving them personality and subtle elegance.

ВЫПУКЛОСТЬ И ПЛОТНОСТЬ КОЖИ Подборок, цвета и печати создают эффектные сочетания, подчеркнутые структурой из светлого дуба, придающей мягкую и приятную форму. Сочетание форм и текстур становится характерной чертой отдельных элементов мебели, придавая им индивидуальность и элегантность.











ESSENZE DALLA FORTE PERSONALITÀ

I forti contrasti della struttura del divano e della parete, scanditi dalla vibrante nuance dell'essenza di rovere, introducono dolcemente le essenziali volumetrie di questo ambiente, unendo, punto di vista concettuale, Master al mondo di elementi di arredo, espressione di equilibrio tra funzione ed estetica.

ESSENCE WITH STRONG PERSONALITY The strong structure features of sofa and wall units, joined with the vibrant nuance of oak frame essence, introduce gently the volumetric of the room, which is extremely concrete. Master's furnishings with a balance between function and aesthetics.

ОСНОВЫ С ИНОЙ ИНДИВИДУАЛЬНОСТЬЮ Мощная структура дивана и стенок, контрастирует с уютными тонами ореха, мягко вводя в интерьер основные объемы этого пространства. Master это объединяет, сохраняя баланс между функциональностью и эстетикой.











RIEPILOGO
SUMMARY
ЭПИЛОГ СФОТОГРАФИ



Proposta Proposta, Propostezione A14

- 44 400 Poltrona
Asterisk
Reclina
- 44 400 Poltrona
Sofa con rete
Doppio divanetto
- 44 300 Mobile TV
TV cabinet
Doppio per televisione
- 44 400 Tavolino per divanetto - divanetto
Lettino letto - letto letto
Tavolo per divanetto divanetto
Tavolino
- 44 400 Lampada da tavolo
Tavolino
Tavolino letto
- 44 400 Poltrona
Poco letto
Tavolino
- 44 3000 Sospensione "Tutti i colori del mondo"
"Tutti i colori del mondo"
"Tutti i colori del mondo"
"Tutti i colori del mondo"
- 44 400 Specchio ovale
Specchio ovale
Specchio ovale
- 44 400 Specchio ovale "V" / "V" / "V" / "V"
"V" / "V" / "V" / "V"



Proposta Prop

- 44 400 Letto letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 4000 Letto letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto



Proposta Proposta, Propostezione A15

- 44 400 Letto letto
Lettino letto
Tavolino letto
- 44 4000 Letto letto
Lettino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto



Proposta Prop

- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto



Proposta Prop

- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto
- 44 400 Tavolino letto
Tavolino letto
Tavolino letto

MASTER



Решения Рюссал Предложения M03 144 146 148

- 44 100 Multi-office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"
- 44 101 Table office "Paper"
Office writing table "Paper"
Office chair "Paper"
- 44 102 Table office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"
- 44 103 Table office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"
- 44 104 Table office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"
- 44 105 Table office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"



Решения Рюссал Предложения M03 144 146 148

- 44 106 Table office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"
- 44 107 Table office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"
- 44 108 Table office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"



Решения Рюссал Предложения M04 144 146 148

- 44 109 Sofa "Slovak"
Sofa "Slovak"
Sofa "Slovak"
- 44 110 Sofa "Slovak"
Sofa "Slovak"
Sofa "Slovak"



Решения Рюссал Предложения M04 144 146 148

- 44 111 Sofa "Slovak"
Sofa "Slovak"
Sofa "Slovak"
- 44 112 Sofa "Slovak"
Sofa "Slovak"
Sofa "Slovak"
- 44 113 Sofa "Slovak"
Sofa "Slovak"
Sofa "Slovak"



Решения Рюссал Предложения M05 144 146 148

- 44 114 Chair "Slovak"
Chair "Slovak"
Chair "Slovak"
- 44 115 Chair "Slovak"
Chair "Slovak"
Chair "Slovak"



Решения Рюссал Предложения M05 144 146 148

- 44 116 Chair "Slovak"
Chair "Slovak"
Chair "Slovak"
- 44 117 Chair "Slovak"
Chair "Slovak"
Chair "Slovak"



Решения Рюссал Предложения M06 144 146 148

- 44 118 Multi-office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"
- 44 119 Table office "Paper"
Office writing table "Paper"
Office chair "Paper"
- 44 120 Table office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"



Решения Рюссал Предложения M06 144 146 148

- 44 121 Table office "Paper"
Office writing table "Paper"
Office chair "Paper"
- 44 122 Table office "Slovak"
Office desk "Slovak"
Office chair "Slovak"

Atlantique

moderno ARRET DESIGN

MASTER

moderno DANIELE TORRELLI

AGENCY KINETIK.IT

PHOTO LUIGI BELLU / IMAGO

ART DIRECTOR CRISTINA BERNACCHI

TRACI GRAFICHE SZ - Verona



FLORENCI COLLECTIONS Via Rensdy, 7/1 51039 QUARRATA (PT) ITALY Tel. +39 0573 737860 / 72144 Fax +39 0573 774572

www.florenzicollections.it e-mail info@florenzicollections.it